

„Głos” wychodzi co dzień wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.

Oddzielnie N^o 237, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., z przesyłką pocztową 12 c.
We Lwowie po 10 c. do nabywcy w Biurze drukarni, ul. Karola Ludwika 1. 2.

Prenumerata wynosi:

Poosta w państwie austriackim	o. tylko rok	na kwartał	na 1 miesiąc
niemieckim	24 zł.	6 zł.	2 zł. 50 ct.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji	28 zł.	7 zł.	3 zł.
innych państw, należących do związku pocztowego	32 zł.	8 zł.	3 zł.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1-go do ostatniego dnia w miesiącu.
Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia uprasza się nadsyłać franco do Administracji „Głosu” w Krakowie. Listy reklamacyjne nieopłacone nie podlegają opłacie pocztowej. Listów nielubianych nie przyjmuje się. Reklamatorów nadsyłanych nie swraca się.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU” w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscową prenumeratę kaptarnia S. A. Kryszanowicki, handel Suidowicz w Sukienicach, biuro dzienników i ogłoszeń Ignacego Heras przy placu Maryackim 1. 9, handel Bajer przy ulicy Grodzkiej, główna trafikę Róg Rynek i ulicy św. Jana. — Ogłoszenia (nawet) przyjmują się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petit), za pierwszy raz 10 cent., za każdy następny po 5 cent. Wskazane (na 3 stronie) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 80 cent. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje: we Lwowie Biuro dzienników ulica Karola Ludwika 1. 2; w Przemyślu wydział p. Adam, Rue des Saints-Pères 81, (prenumeratę p. W. Raczkowski, Courbevoie pod Paryżem, Rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu p. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu a. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu), A. Oppel, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, J. Danneberg, (tylko prenumeratę p. H. Goldschmidt & C.), w Frankfurtu a. M. G. L. Danbe & C. W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Fendler, ilu o ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Przegląd polityczny.

Kraków 14 października.

Sejm krajowy rozpoczyna dzisiaj swą działalność. Dzisiejsze posiedzenie nabiera większej doniosłości ze względu na osobę nowego Marszałka ks. Sanguskiego, który, obejmując łaskę marszałkowską, zechce niewątpliwie w zagajającym przemówieniu zaznaczyć, jak pojmuje swoje zadanie, ale niemniej trudne i obowiązkowe. Przy otwarciu sesji przemówi także i p. Namietnik, który nowego Marszałka Izbie przedstawi. Bliższe szczegóły o otwarciu Sejmu przyniosą dzisiejsze telegramy.

Do otwartość będą także sejmy w innych krajach koronnych. Marszałkiem dolno-austriackim został przedwzorem mianowany dotychczasowy marszałek hr. Kiński, a jego zastępcą w kierownictwie obradami sejmu burmistrz wiedeński Dr Prix. Większą uwagę zwróci na siebie szczególnie sejm czeski, bo zaraz w pierwszych dniach zarysują się w nim wyraźne tendencje, jakie może mieć ułoga czesko-niemiecka. Już wczoraj obradowały wszystkie kluby sejmowe. Komitet wykonawczy posłów niemieckich zebrał się pod przewodnictwem Sebmejkala, a naradzały się także kluby starsi i młodocześni wyłącznie na dalszym zachowaniu się wobec ugody. Niemiecy postawili, o ile wniesie można z ich organów, stoją na stanowisku punkcyj z 26-go stycznia. W obozie staroczeskim panuje jeszcze zawsze chwiejność. Kilku posłów z tego obozu złożyło mandaty, a niektórzy już na zgromadzeniach przed swoimi wyborcami oświadczyli, że głosować będą przeciw ugodzie. Obliczają, że liczba posłów przeciwnych ugodzie wzrośnie do 58. Możliwa jest przeto rzecza, iż za pomocą abstencji uniemożliwią oni uchwalenie tych przedłożeń, które wymagają kwalifikowanej większości. Dr Kieger korferował wczoraj znowu przez całą godzinę z namiestnikiem hr. Thunem. Do klubu zaś młodocześniejszego wystosował Zeithammer pismo, w którym oświadcza, iż nie wchodzi w meritum znanego wniosku Grega, domagającego się wydania wspólnej manifestacji wszystkich posłów czeskich przeciw ugodzie, mówiąc, że zaufanie partii staroczeskiej uważają obecnie chwilę za niepożyteczną do dalszego porozumiewania się z młodocześnymi i na razie od tego odpuszczają.

Zapowiedziany oddawna kongres demokratów socjalnych zebrał się w sobotę w Halli. Ma on, jak wiadomo, zająć się zreorganizowaniem stronnictwa s. cynalno-demokratycznego. Ze względu na taktykę, jakiej się stronniwo ma nadal trzymać, nurtują w nim dwa prądy: jeden, który drogą anarchoi chce dla niego szybko zdobywać korzyści; drugi, który pragnie osiągnąć swe cele na drodze legalnej. Ostatni wyłuszcza Bebel w „Volksblatt” berlińskim w tych słowach: „Podniezione z niektórych stron żądanie, aby ciałą chwycić się taktyki rewolucyjnej, a nie obiecywać sobie niczego po usiłowaniach osiągnięcia swych celów na drodze ustawodawczej, podziela dziś już tylko drobna część stronnictwa. Lekko-myślnie wywołanie prześladowań policyjnych w nadziei, że one wywołają powszechne burzenie, nie przysięga na nic. Oburzenie powszechne powstaje tylko wtenczas, kiedy policja sama czyni nadzwyczaj bez dostatecznego powodu. Na drodze ustawodawstwa znaleźć natomiast możemy, przy użyciu zręcznej taktyki, nawet pomoc tych, którzy zmierzają do innych celów, chcą się chwilowo wzmocnienia naszego stronnictwa posłużyć. Wypada nam więc wzmóczyć raczej niż ścieśnić czynność naszą parlamentarną. Utrzymywajmy ona będzie i wzmocniać wpływ nasz na szerokie warstwy ludności.”

Kongres w Halli stworzył L'ebknecht przemową, w której rzucił hasło połączenia się proletariatu wszystkich krajów w jedną całość. Obiegająca od niejakiego czasu pogłoska, że hr. Waldersee ma ustąpić z urzędu generalnego szefa sztabu, ogłasza teraz „Köln”. Zię jako zupełnie płaona, utrzymując, że czyni to za osiągnięcia informacji z najlepszego źródła, z których

wynika, że hr. Waldersee z zamysłami, które ustepienie ministra wojny Verdy du Verneis spowodowały, nie miał nigdy nie do czynienia, a wieści, jakoby w czasie manewrów wykazała się w ocenianiu ich wartości wielką różnicą zdań między nim a innymi generałami armii, mianowicie generałem Leszczyńskim, okazują się już z tego powodu bezpodstawnymi, że krytykę ruchów, jakie się na manewrach odbywały, wykonywał sam cesarz.

Od kilku dni głosząco w Berlinie, że cesarz waha się zatwierdzić ponowny wybór Forckenbecka na burmistrza miasta Berlina i wyczekiwano z pewnem napięciem zatwierdzenia tej sprawy, która się jednak wbrew wszelkim przypuszczeniom zakończyła zatwierdzeniem wyboru. Upatrują w tem wpływ pojednawczych dążności kancelarza Caprivię. O ile wieści, obiegające w ostatnim czasie o przesileniu w ministerstwie wewnętrznym, pozostały w związku z tą sprawą, nie zostało dotąd jeszcze wyjaśnionem.

Hamb. Correspondent donosi, iż kanclerz Caprivi nie tylko jedzie się z Crispim, ale prawdopodobnie odwiedzi także króla Humberta w Rzymie. Z mowy Cavallotti'ego na bankiecie radykatów we Florencji najdotkliwym dla Crispiego będzie może nieprawdopodobny powód zarzut, że dawniej był sam nieco innego zdania, natomiast gwałtownie wyjechał Imbrianię i dopominanie się o zwrot Tryestu i Trydentu jak najzupełniej niesprawiedliwym rozsądne zdanie Crispiego, wypowiedziane przeciw irredycentystom na poprzednim bankiecie. Imbriani stępił nieogodnem swem wystąpieniem powieką broń, którą Cavallotti chciał waleczyć przeciw Crispim.

Sprawa utworzenia ministerstwa rolnictwa w Rosji staje się aktualną. Nowoje Wremia dostrzega, iż w celu utworzenia tego ministerstwa zamierzają wyłaczyć z ministerstwa rolnictwa departament rolnictwa i gospodarstwa rolnego i wcielić do nowego ministerstwa instytuty, zarządzające interesami przemysłu wiejskiego rolnego, oraz przekazać mu wszelkie czynności ministerstwa finansów, dotyczące handlu wywozowego zbożowego. Liczba departamentów nowego ministerstwa nie przewyższy pięciu. Rada państwa zajmie się tą kwestyą na rozpoczęcie się mającej sesji.

Członek rosyjskiej rady państwa bar. Nikołaj otrzymał od cara wczoraj, jako w dniu jubileuszu 50-letniej służby, insygnia brylantowe orderu św. Andrzeja. Jubileusz swój obchodzi Nikołaj w Tyfisie, gdzie obecnie przebywa.

Do Nowosti donoszą z Berlina o zamiarze przybycia tam sułtana w celu złożenia rewizyty cesarzowi Wilhelmowi.

Z Esmadzinu telegrafują, iż w tamtejszym klasztorze katolikos wszystkich Armeńczyków Mascar dokonał obrzędu przygotowania olejów. Na ten uroczysty obrzęd przybyło wielu Armeńczyków z Rosji, Turcji, Persji, Austrii, Bułgarii i Indji.

KORRESPONDENCA „CZASU”.

Wiedeń 12 października.

Już sama doniosłość sprawy regulacji waluty nakazuje oględne i ostrożne z nią obchodzenie się. Pośpiechu w niej ani spodziewać się, ani też żyć sobie nie można. Trudności do przewyższenia będą nie małe, a uzyskanie potrzebnych do przeprowadzenia rzeczy środków wymaga spokoju i cierpliwości. Faktem jest, że na ostatnich konferencyach między ministrami skarbu obu państw monarchii postawiono główne zasady tej ważnej operacji i że dalsze kroki konsekwentnie i systematycznie przedsięwzięciem zostaną. Ale w przesadnych unięsieniach, w różnorodnych zapatrywaniach, w przyspieszonym kroku dzienników zwłaszcza opozycyjnych, do których dały powód wiadomości o podniesieniu przez rządy sprawy waluty, tkwi niebezpieczeństwo, a może i nie dobry zamiar. Skoro z natury rzeczy reforma ta nie może być

ani tak spieszną, ani tak gładko przeprowadzoną, jakby wnosić mogła publiczność z głosów dzienników, nastąpić mogłaby niebawem reakcja w nadziejach i sądach, której nie omisszałaby zżytkować opozycja, i te wszystkie czynniki, które wyżej stawiają interesu stronnicze i partykularne niż państwowe.

Tymczasem sprawa waluty raz postawiona na porządku dziennym właśnie dlatego, że państwo w zepchnięciu inne na drugi plan i w tem także, na razie upatrywać należy jej dobrą i politycznie użyteczną stronę. Nie też dziwnego w tem nie byłoby, gdyby się sprawdziły przypuszczenia, że ze strony wrogich monarchii zewnętrznych czynników już przedsięwzięte są próby utrudnienia zamierzonego dzieła.

Coraz bardziej filozoficzne zapatrywanie na ułogę czeska przeważa tu poczyną. Te części ugody, które tylko prostej większości wymagają w Sejmie, uchwalonem zostaną za pomocą zjednoczenia dbałych o dobro państwa żywiołów. Inne prawdopodobnie staną się pastwą szowinizmu, zaślepienia i namietności skrajnych czynników, które ten smutny osiągnąć cel, iż największe i najistotniejsze wywołają zadowolenie w panslawistycznych kołach rosyjskich, a z drugiej strony ten może przynieść pożytek, że wewnętrzna polityka monarchii wywołać się z zbytniej od sprawy czeskiej zależności i że nie danem już będzie tej sprawie rozstrzygać o zmianie systemów i rządów. Zresztą nie wiem z czyjej winy, ale dokazano tego, że sprawa ugody przejadła się. Jak na tę potrawę, którą się codziennie karmia, nie można się już patrzeć na telegramy z Pragi, a w dziedzinie obecnych nów dziennikarskich zajmują one miejsce obok doniesień z Berna o zająciach w kantonie Tessynskim. Sprawa, która nudzi, osłabia się.

Rząd niezachwiany ani w swoim byciu, ani w swoich przekonaniach i zapatrywaniach, wyciekiwać będzie spokojnie przyszłości z przedświatłem, że chciał dobrze i spełnił swój obowiązek, a jakby w samą porę, zadanie regulacji waluty nadaje mu nową siłę, której zmarnować nie powinien ani zbytnią skwapliwością, ani zbytnią wstrętnością.

Położenie zewnętrzne monarchii jest korzystnem, jak to wykazały zdarzenia ostatnich czasów, wszystkie więc inne sprawy i trudności maleją i tracą swoją ostrość; a natychmiast niebezpieczeństwa przemieniają się w zwykłe nieprzyjemności. Pokazuje się z mowy p. Crispiego, że Włochy przykrywa do trójprzymierza wysunęli względem nich położenie Austro-Węgier, co znacznie podnosi dla Niemiec wartość ich przymierza z Austrią ze względu na stosunek Włoch do Francji. Warto z tego powodu przypomnieć grzebie, jakiej względem Włoch zły hr. Andrassy w delegacjach wspólnych. Mowa jednak p. Crispiego świadczy samą siłą, z jaką przeciw irredycentyzmowi wystąpił, iż nie można już zbyć sobie lekceważać i że zanoszą się na walkę stanowczą między nią a obecnym rządem, może i obecnym porządkiem rzeczy. Zład nanka, iż nigdy nie należy być za późno stanowczym względem niebezpiecznych tendencji i skrajnych żywiołów radykalnych; nanka, z której i u nas należałoby już skorzystać.

Jeżeli się sprawdzi wiadomości o względnie przynajmniej pomyślnych układach między Niemcami i Austrią w sprawach handlowych i celnych, przymierze, które niezawodnie na zewnątrz odpowiada zadaniom, nabierze znaczenia rzeczy istotnej, żywotnej nie tylko na dany wypadek, ale i w życiu codziennem. Byłoby to najlepszym dowodem, że z upadkiem ks. Bismarcka związek dwóch mocarstw wyżył się tego, co w nim było jeszcze sztatyczne, oraz naleciałości z przeszłości wrogości, a że odnosi się w całej pełni do teraźniejszości i przyszłości.

Zaniechanie podróży cewowca do Konstantynopla uwydatni doskonale walkę wpływów, która tam wciąż się odbywa. Jest to wskazówka, że pomimo ciszy i pozornej bezczynności w polityce wielkiej, wciąż odbywa się posuwanie i cofanie figur na szachownicy. Tym razem Rosja cofnęła swoją figurę, podczas gdy jednocześnie jej piona Tatarszawa nazwano dowcipnie „Rewizorem Petersburgskim.”

Minister Dunsajewski z powodu układania budżetu dopiero z początkiem listopada mogłby się udać na Sejm do Lwowa. Minister Zaleski od początku sesji i przez dłuższy czas przebywać tam będzie.

Z obozu ruskiego.

Wybory do Sejmu krajowego z mniejszej własności ziemskiej okręgu przemyskiego, rozpisane na dzień 18 listopada, wywołują rozmaite medytacje i rozważania w dziennikach ruskich na temat przyszłych wyborów i kandydatury ruskiej. Rus Czerwona przypomina, iż od początków ery konstytucyjnej do 1876 r. z okręgu przemyskiego wybierano zawsze posłem Rosina. Odkąd jednak weszła w Galicję w zwyczaj „nominacja” posłów (nowy pomysł Rusi Czerwonej), kandydat „narodowy” upadł, następując miejsca „mianowanemu z góry.” Takim, według p. Markowa, miał być ks. Adam Sapieha. Dziś, po złożeniu mandatu przez tegoż, otwiera się znowu pole dla kandydatury ruskiej, do której poparcia wzywa Rus Czerwona w pierwszym rządzie duchowieństwa, a dopiero następnie odwołuje się do inteligencji świeckiej, o której organ rosyjski nie zdaje się mieć dobrego wyobrażenia, skoro twierdzi (Nr 220), iż dłuższa apatya ze strony duchowieństwa ruskiego podkopie doń zanieanie w narodzie, a przynajmniej grunt dla ludzi „nieszanujących Kościoła, religii i porządku społecznego.”

Dito rozdzieli się daleko obszerniej nad złożeniem mandatu przez ks. Adama Sapieha, a nieprzyjęciem przy ostatnich wyborach mandatów poselskich przez jego dwóch synów: Władysława i Leona. Organ ukraiński szuka zbyt dalekich pobudek i widzi w tym objawie „znaną kroku politycznego.” Zdaje się mu — a to, co mu się zdaje, podsuwa jako motyw i ks. Adamowi Sapiehe — iż w pewnej części historycznej szlachty polskiej wyrabia się odmienny pogląd na stosunek Polaków do Rosinów, nieliczący z postępowaniem dzisiejszej większości sejmowej. W końcu spostrzega się Dito, iż fantazja zdaleka nie uniósł i powiada, iż „wiele jeszcze upłynie wody Dniestem do morza Czarnego,” zanim pór do szlachty polskiej na Rusi zorganizuje się stronniwo, które zechce odegrać rolę szlachty historycznej w Czechach.

Jakkolwiek rusa główne dzienniki ruskie wzywają komitet obok do akcyi przedwyborczej, to jednak kandydaci ani wymieniają, ani nie polecają. A być może, iż do czasu ma imię jego pozostać w tajemnicy. Do takich niespodzianek jesteśmy przyzwyczajeni...

Rus Czerwona, podawasz według Dita sprawozdanie o powitaniu p. Marszałka przez posłów ruskich pp. Sawczaka i Romaszczaka, okazuje zły humor z powodu, którego nie wymienia, ale którego domyślić się łatwo — oto, nie było tam nikogo z obozu rosyjskiego. Przypuszcza, iż może obaj deputaci mieli jakieś uprzedzenie od sejmowego klubu ruskiego, ale twierdzi stanowczo, że „powitanie nie mogło być w imieniu całej Rusi halickiej, albowiem pp. Sawczak i Romaszczuk nie mieli na to mandat, a jeżeli występowali w takim charakterze, to wystąpienie ich było samowładnem, nielegalnem.” Warto byłoby spytać rektorów organu rosyjskiego, gdzie szukać należy przedstawicieli owej „Rusi halickiej,” jeżeli ich nie chcą widzieć w przypuszczalnych wysłachach sejmowego klubu ruskiego?

Dito nie jest zadowolone z przemówienia rektora uniwersytetu lwowskiego, Dra Staneckiego, podczas uroczystości otwarcia roku szkolnego. Zdaje mu się, jakoby rektor przemawiał tylko do młodzieży polskiej. Prostuje Dra Staneckiego, organ ukraiński powiada, iż uniwersytet lwowski jest „niby utrakwistycznym,” ale, jak z jednej strony Rusini „nie mogą się zgodzić na taki utrakwizm, tak z drugiej — nie wolno im zapominać, iż uniwersytet w stolicy Rusi halickiej był już raz ruskim.” Z pewnym przekąsem podaje także Dito następ z przemówienia rektora, w którym tenże podnosi dobrodziejstwa, z jakich korzysta odłam

narodu polskiego pod panowaniem łaskawego Monarchy w porównaniu z innemi częściami Polski: uniwersytet lwowski posiada n. p. katedrę historii polskiej i prawa polskiego, a spodziewa się wkrótce otrzymać i wydział lekarski. Niezadowolone Dito zdaje się pochodzić po części i z pobudek prywatnych czyichś niezaspokojonych, czy też podrzuconych ambicji, jak o tem sądzić można z narzeków, ujętych w formę pytań: dla czego nie wybrano potąd rektorem Dra Emilianą Ogonowskiego, najstarszego z profesorów wydziału filozoficznego? dlaczego Dra Kostę Lewickiego nie przypuszczono do docentury prawa z językiem wykładowym ruskim? itd.

Dito w artykule wstępnym z dnia 8 października zapytuje, w jaki sposób użytkować zamek w Olesku? Ze wszystkich projektów najbardziej mu dogadza projekt p. Władysława Gniewosza z Kut (wsi pod Oleskiem), aby umieścić w nim szkołę rolniczo-ogrodniczą. Najmocniej zaś nie podoba się pomysł założenia w zamku oleskim muzeum pamiętek po królu Janie Sobieskim. „Co narodowi po muzeum pamiętek po królach polskich, gdy naród nie ma chleba na zaspokojenie głodu!” — woła w oburzeniu Dito. Natomiast stara się udowodnić różnemi argumentami potrzebę założenia w Olesku i umieszczenia w odnowionym zamku szkoły rolniczo-ogrodniczo-pszczelniczej średniej, a choćby tylko niższej. Trzy powiaty: złoczowski, brodzki i kamieniecki, liczące razem 344.120 mieszkańców, mają jedną tylko niższą szkołę bednarstwa i kolodziejstwa w Kamionce Strumliowej. Dowodzi korzyści szkoły rolniczej w jakimkolwiek zakątku kraju, jak nasz, rolniczy, Dito nie widzi potrzeby. Z bardzo małym wyjątkiem psaków i nieżytków, gruntu w tych powiatach nadają się do uprawy pszenicy. W powiecie kamienieckim rodzi się dobry len, a we wszystkich tych trzech powiatach udaje się uprawa chmielu, cenionego na równi z bawarskim i czeskim. Nieraz nawet w handlu chmiel tamczyń niechodzą za czeski lub bawarski. Okolice nad Bugiem dostarczają dużo dobrego siana, a dostarczałyby go jeszcze więcej przy odpowiedniej kanalizacji i drenowaniu. Sadow okolice Oleska i cały powiat złoczowski posiadają dużo, zwłaszcza z boczka gór Woroniaków. Mogłyby one rościć i szlachetne owoce, gdyby włóścianie posiadali przykład i zachęte. Niedgdyś nad szlachetnieniem drzew owocowych w tych stronach pracowali Orsaki, właściciele Jasławki, wsi położonej w parafii oleskiej. Odtąd wskutek braku odpowiedniej pielęgnacji i znajomości rzeczy najszlachetniejsze gatunki zdziczały. Paski zaś są liczne we wszystkich trzech wyżej wymienionych powiatach, aczkolwiek znaczniejszych niema. Dobro zatem tak rozległej okolicy, posiadającej wszelkie warunki polepszenia bytu materialnego, wymaga, aby myśl, poruszona przez p. Władysława Gniewosza, była jak najrychlej zrealizowana. W tym celu wzywa Dito gminy sąsiednie, aby wystąpiły z petycjami do Sejmu o założenie w Olesku szkoły rolniczo-ogrodniczo-pszczelniczej, dla której najodpowiedniem jest umieszczeniem będzie świeżo odrestaurowany zamek.

Z okazji wyborów w Austrii dolnej rozdzieli się Dito (Nr 218) nad wzrostem antysemityzmu. Obchodził nas bliżej tylko ustęp, w którym organ ukraiński oświadcza, iż „nie ma powodów niesympatyzowania z ruchem antysemitycznym.” „Żydy — powiada Dito — nie zajmują względem Rosinów przyznanego stosunku. Żaden żyd nie przysięga się do narodu ruskiego, wśród którego żyje wygodnie od kilku wieków. Młodzież szkolna żydowska nie uczy się języka ruskiego, a przy każdej akcyi bądź to politycznej, bądź antonimicznej, semita galicyjski staje po stronie nam przeciwniej. A choćbyśmy mieli powiedzieć, gdybyśmy chcieli zajrzeć w stosunki semity galicyjskiego do wieśniaka ruskiego, przypatrzyć się zależności mieszczańska od kapitału żydowskiego lub potracić o demoralizujący wpływ karczmarzy — żydów na naszą ludność wiejską?” W końcu swych wywodów zapewnia Dito, iż naród ruski od doś dawna pracuje nad tem, aby moralnie i materialnie wyzłolić się z pod wpływow żydowskich.

Z literatury zagranicznej.

„Na Oceanie” przez Edmunda de Amicia. Warszawa. Nakładem księgarni Paprockiego. 1890 r.)

Nie zwykliśmy witać na tem miejscu przekładów, zwłaszcza gdy liche tłumaczenie zatracza wdzięki oryginału. Skoro jednak ostatnia książka de Amicia wpadła nam w rękę w polskiej, acz nie wytwornej szacie, nie czekamy na poznanie jej w rodzimym, czarownym stroju mowy del bel paese dove il si suona, ażeby tem przedrzeć czerlnikom naszym polecieć ten nowy klejnot, wydobyt ze skarba sympatycznego p. szara. Uprzednie jego wędrowki powszechny wywoływały zachwyt, a mianowicie podró do Holandji pozostanie wzorem rodzaju pod względem stylu czy treści. Ale pono niniejszy tomik, opisujący dwudziestoludniową żeglówkę na statku emigranckim z Genui do Montevideo, przewyższy wszystkie inne utwory znakomitego autora ogólnoludzką doniosłością, czarem opisów, wysoką dramatycznością głębokiej obserwacji i mistrzowskim opisanie przedmiotu. Kwestya przeludnienia, walki o byt, nędzy maluczkich i powodów wychodźstwa, nie jest przecież zacięnością w granicach samej Italii. Świat cały odczuwa dziś jednakie prądy, wspólnie wszystkim narodom ziemi niepokoję. Doczytując się tu szczegółów tych zamorskich wędrowek, oraz przyczyn gnających biedę włoską na drugą światła półkulę, zda nam się własne rozpoczynać stosunki, na rodzime spoglądać nędze. Party żądzą zbada-

nia niedoli swych ziomków, de Amicia stanął na pokładzie olbrzymiego parowca „il Galileo” przevożącego do Argentyny 1600 emigrantów. W ciągu przeprawy miał sposobność wystudowania prze różnych typów, zbiegłych na pokładzie morskiego olbrzyma. Zaciętniejsze okrętowe, przynusowa bez czynności żegluga, zewnętrznie odmianny i wrażenia uwydatniały różnice charakterów, pojęć i pobudek. Odoosobniony od reszty świata światek okrętowy skupiał w sobie wszystkie tętna ludzkości, wszystkie namietności i skłonności człowieka, i tragikomedia życia rozwijała się w pełni przed naszym okiem podróżnika, który sobie tę scenę z pośród innych wybrał i upodobał. Niczego w tych kartkach nie zabrakło, ani poeznów kraju kochanego, gdy „w mglistej zniknął pomrocz” ani wrażeń przybycia do nowego świata, ani spotykania innych statków na morskim przestworzu. Znalazła się tu i burza, i dni mdłej ciszy, i narodziny, i pogrzeb jednego z emigrantów, i potoczne dramatyczne życie, rozgrywające się wśród tej społeczności „na ogromnem morzu oblakanej”, unoszącej z sobą ku przeciwnym Atlantyku wybrzeżom indyudualne cnoty, przyrwy niechęci i zapłaty. Komisarz, rządzący w czasie żeglugi kolonią emigracyjną, nie mało doznaje kłopotu, aby utrzymać ład i mir wśród powierzonej swej opiece rzeczywistości. Gorąca krew południowa wre i kipi pod wpływem słońca zwrotników, bywają tu bóje i kłótnie, ale ostatecznie łatwiej przychodzi zażegnac swary, niżeli dać sobie radę z zakochanymi. Amore, alma del mondo — powtarza autor z poęta, kreśląc może zbyt jaskrawo kłopoty komisarza, płynące z nadmiaru kochania. Czynnik, który zgubił Troja, i na pokładzie „Galileusza” wystę-

puje na każdym kroku mnóstwem intryg, zazdrości, nieporozumień, schadzek i zatargów, polubowicie rozstrzyganych przez biegłego w sztuce rządzenia załoga okrętową komisarza.

Ustęp, dotyczący emigrantów, najbardziej nas zajmują, zwrotem ku naszym wychodźcom, których rosnąca fala corocznie przetrzuca się na ziemie amerykańską. Nieraz gdy autor, mnożąc drastyczne obrazy, ze smutkiem powtarza, iż cała ta nędza jest włoską, my odczuwamy, że ona i polską bywa, a tak podobną, tak jednaką, że serce ścisła się z bóla i współczucia, doczytując się szczegółów o natłoczeniu koszar pod pokładem, o umieszczeniu nieszczęśliwych i na pokładzie, gdzie nierzaz głodem, zsiębia i głodni, giną w drodze, mra nierzaz głodem, usychają z pragnienia, bo nie wystarczy statki bywały tak dobrze zaopatrzone, jak „Galileusz.” A jeśli towarzyszy żeglarskie niezręczności ciężko grzeszy niekoczna spekulacja przewozowa, coż mówić o agentach frymarcheznych wychodźstwem i kolonizacją nowego świata, o nieszczęśliwych, co n. p. zaplaciwszy przejazd na parostatk, zdradziecko się dostają na okręt załogowy i przez sześć miesięcy na morzu uciążliwą odbywają podróż, lub innych, którzy mniemają, iż do Ameryki płyną, a tymczasem zostają wyrzuceni w jakim porcie europejskim i na żebranie skazani, lub jeszcze o innych, udających się do Argentyny, gdzie na nich krewni czekają, kiedy tymczasem nielitościwie wysadzani bywają na wybrzeża brazylijskie, gdzie ich żółta febra dziesiątkuje. Jęk włoskiego autora nad spotykana po wszystkich częściach świata „krwią własną, skazaną na nędzę, cierpienie i poniewierkę”, jak wraz znajduje echo w sercach polskich, podobnym za-

smuconych widokiem. Snują się obrazy takie znajome, rysy pokrewne, szczegóły nie obce.

Autor wskazuje, że nie dach autarkiczny wprowadza w dal te tłumy, lecz przegrana po długiej i ciężkiej walce z losem. Stary zarzut Nieodłóstwa, czyniony niegdyś tak Włochom jak Polakom, upada wobec świadectwa, iż niepodobna obficie złować swą ziemię potem, niż to czynią na północy czy północno-włoscy i polscy robotnicy. Po wytrwałych znioch wyprzeć się oni dopiero dają ostatecznością niedostatk z tego kawałka ziemi, stanowiącego dla nich dotykalm część i pojęcie ojczyzny. A jakaż to bywa bieda! Sroższa bodaj od naszej, chociaż w wielu szcze gołach podobna. Posłuchajmy jej inwentaryszu w zapisanych krwi serca notatkach de Amicia. „Nie brakło tu najmniejszych z Vencello, którzy, pracując najciężej z żoną i dziećmi, nie potrafili zarobić więcej nad pięćdziesiąt lirów na rok, i to wówczas, gdy znajdą robotę; i chłopów z Mantui, przechożących na drugą stronę Po w chłodne miesiące dla zbierania czarnej tuberocy, która, odgotowana w wodzie, daje tylko tyle pożywienia w zimie, aby z głodu nie umrzeć; i uprawiaczy ryżu z Lombardji, co za jednego lira dziennie w wodzie błotnistej, trawieni febrą, a żyją nędzną polentą, spleśniałym chlebem i zgorzkniałą słoniną. Byli tu i chłopci z Pawii, którzy dlatego, aby się mógł przyodziać i zaopatrzyć w narzędzia do pracy, zahipotekowały swoje własne ręce, a nie mając możności pracować tyle, aby długi spłacić, odnawiają umowę z końcem każdego roku, w warunkach coraz dla nich cięższych, i stopniowo schodzą do stanu głodnej niewoli, z której jedynem

wyjściem jest śmierć. Nie brakło i tych Kalabryczyków, co to żywią się zwykłe chlebem z dzikiej soczewicy, podobnym do mieszaniny z wiórow i błota, w lata zaś nieurodzajne jedzą polne chwasty, ugotowane w wodzie bez soli, lub potężają je na surowo, jak bydłgta; ani obracy z Bazylikaty, którzy po pigię i sześć mil robły dziennie, nadsą się na robotę z narzędziami rolniczymi na plecach, spijają na gołej ziemi wraz z wieprzkiem i osłem, w chałupach bez komina, oświetlanych smolnem łuczowym, i przez rok cały kawałka mięsa nie widzą, chyba że im zdecnie jakie bydło. Niemaló też i owych biedaków z Paggi, żyjących chlebem razowym i wodą, co to pobierają jako robotnicy miejsca sto pięćdziesiąt lirów rocznych zasnę, muszą rodzinę swą utrzymywać w mieście dalekiem, zabijając się pracą o chłodzie i głodzie. Była tu wreszcie cząstka niemała owych milionów drobnych właścicieli ziemskich, którzy skutkiem jednego na świecie (?) systemu podatkowego doprowadzeni są do stanu bardziej opłakanego, niż sami proletaryusze.” Darmo autor sili się wytłumaczyć sobie te wszystkie biedy przesileniem rolniczym, wywołaniem ziemi. Czuję, że to egoizm i niegodziwość ludzka wiele zawiniła, że zaprzeczenie, iż nędza istnieje, wtedy nawet, gdy jej groźby i jęki o nasze drzwi się rozbijają, jest czymś gorszem od obojętności i wzgardy na cudzą nędzę.

F...

(Dokończenie nastąpi).

KRONIKA.

Kraków 14 października.

— Arcyksiążę Eugeniusz w piątek w nocy osobnym pociągiem przybył do Lwowa do Czerniowca. Na dworcu kolei jawnie się komendant stacji pułkownik Tuma, oraz cały korpus oficerski. — Arcyksiążę wysiadł z wagonu w towarzyszy adjutanta rotmistrza bar. Schrenka i powitał oficerów, udał się w powozie do hotelu pod „Czarnym Orłem.“ Na ulicach, którzy przejeżdżał, paliły się wszystkie latarnie, a z wieży ratuszowej jaśniały bengalskie pochodnie, oświetlając rynek. Z ratusza, gmachów rządowych i wielu prywatnych zabudowań wywieszono flagi o barwach państwa i kraju. W sobotę rano odwiedził Arcyksiążę koszar Arcyksięcia Albrechta, gdzie mu się przedstawił pułk piechoty; następnie w swej kwatrze przyjmował naczelników władz, jak radę dworu hr. Pace, marszałka kraju bar. Wasilicki, pralata S. Mitulskiego, kanonika X. Tobiańska, kanonika X. Kosteckiego, metropolitę Andriejewa, prezydenta miasta p. Kochanowskiego i prezydenta Sądu p. Uhle, prezesa Martynowicza, prokuratora Dylewskiego, radę Wieleckiego i wielu innych. W piątek przybrany sali muszyny odbył się obiad, w którym uczestniczyli wszyscy oficerowie pułku. Wieczorem miał miejsce capistrzyk z orkiestrą wojskową. W niedzielę przybył Arcyksiążę z powrotem do Lwowa i zamieszkał u Arcyksięcia Leopolda Salvatora. Wczoraj w południe odwiedził Arcyksiążę Eugeniusz p. Namiestnika, który po południu towarzyszył mu przy zwiedzaniu gmachu sejmowego.

Dziś zaś Arcyksiążę Eugeniusz przejechał przez Kraków do Wiednia. Na dworcu kolejowym nie było żadnego przyjęcia, stosownie do życzenia, wyrażonego przez Arcyksięcia.

— JE. p. Minister Filip Zaleski przybył do Lwowa, aby wziąć udział w pracach sejmowych. P. Minister był przez niedzielię w Bolesławcu.

— Zapiski osobiste. Pośel Raportu przejechał wczoraj wieczorem przez Kraków do Lwowa. — Dr Kazimierz Krawczyński, znany w świecie naukowym z prac swoich w dziedzinie anatomii patologicznej, asystent prof. Uniwersytetu wrocławskiego Ponicki, przybył z Wrocławia i bawi u nassem mieście.

— Przeniesienia. JE. p. Namiestnik przeniósł praktykantów koncepcyjnych Namiestnictwa: Władysława Leona Krasuskiego z Ropczy do Kołomyi i Tadeusza Józefa Lewickiego z Gródka do Ropczy.

— Dar. Najj. Pan udzielił z prywatnej swej skrzynki gminie Głownickiej, w powiecie krasińskim, na budowę szkoły zapomogi w kwocie 100 złr.

— Pielgrzymka do Kęt. Przypominamy, że zapisywanie się do udziału w pielgrzymce z Krakowa do Kęt 22 października b. r. ciężej oddania osób św. Janowi Kantemu na miejscu jego urodzenia, trwa nadal do 17 b. m. włącznie, gdyż według umowy z koleją północną, osobny pociąg musi być stanowiący w tym dniu zamówiony i kwota co najmniej za 200 uczestników na ręce naczelnika stacji złożoną. Zamówienie przyjmują X. Dr Julian Bukowski, proboszcz kościoła św. Anny (ul. św. Anny 11), tudzież prof. Dr Cyfrowicz, sekretarz Uniwersytetu, ten ostatni włącznie od profesorów i uczniów Uniwersytetu. Bilet tam i z powrotem, który tego samego dnia nastąpi, kosztuje po smutnych cenach: II klasa 3 złr. 57 ct., III klasa 2 złr. 24 ct. Sądymy, że tak śluszety cel pielgrzymki, jak i miła sposobność towarzyszenia sebrania i zbliżenia się do szanownych mieszkańców starego miasta Kęt, którzy z całą gościnnością oczekują przybycia liczego grona Krakowian, ściągając wielu obywateli naszego miasta, którzy chętnie się połączą w tym wspólnym akcie pobożności i towarzyskiej dla mieszkańców Kęt uprzejmości. Po 17-tym t. m. zgłaszający się dodatkowo tylko mogliby być przyjęci. Głównie dla jakichkolwiek przyczyn pociąg nie odasied, pieniądze, wykazując nieznaczne kwoty za przygotowania, zwrócone zostaną.

— Z Uniwersytetu. P. Stanisław Zygmunt Pohoński, rodem z Birczy w Galicyi, otrzymał na Wszechnicy Jagiellońskiej stopień magistra farmacji.

— Uroczyste otwarcie roku szkolnego w Szkole Politechnicznej lwowskiej odbyło się wczoraj przed południem po uroczystym nabożeństwie w kościele św. Maryi Magdaleny. Uroczystość zajął prorektor p. Dr August Freund, który zdał sprawę z rozwoju zakładu w roku ubiegłym, poczem w dłuższej, okłaskami przyjętej inauguracyjnej przemowie, zasnawiał się nad zaprzysiężaniem ogółu naszego na istocie nauk technicznych i nad stanowiskiem, jakie one w opinii publicznej sądzić powinny. Od lat wielu rozchodzi się po kraju wołanie o naprawę stosunków ekonomicznych, ku czemu pielęgnowanie i rozwój nauk technicznych najwięcej jest dźwignią, a jednak, niestety, z wielu objawów życia społecznego przebiega ciągle jeszcze starogrecka zasada, która meżem wolnym nie dozwalała być niezem innem, jak filozofami lub politykami. Nauki techniczne, jakkolwiek nie pozostały bez wpływu na sferę wyobrażeń ogółu, przecież nie uzyskały jeszcze prawa obywatelstwa. Ina cześć dzieje się na Zachodzie. Tam niedawno prezydent znakomitego Towarzystwa angielskiego dla rozpowszechniania nauk, otwierając zgromadzenie wale Towarzystwa i wspominając o meżach zasłużonych, stawiał obok poety mechanika, obok dyplomaty chemika-technologia, obok filantropa dzielnego kierownika warsztatów przedkładal, uważając wszystkich jako są równo około dobra ojczyzny zasłużonych.

U nas istnieje jeszcze w pewnym stopniu antagonizm pomiędzy humanistami a realistami. Głębsza analiza rozwoju cywilizacyjnego u nas dowodzi, że dawniej tego antagonizmu nie było, bo jakkolwiek wprawdzie silniej zaznaczała się tradycja meżstwa i powściągliwości, to przecież obok niej stała mniej świetna, ale cenna tradycja pracy, która skarby zdobyte przekazywała z pokolenia na pokolenie. Nawiasem na nowo nie tej tradycji i wzmożeniu ją przez połączenie obu kierunków w jedną całość, obejmującą potrzeby społeczeństwa zarówno moralne, jak i materialne, oto główne zadanie doby dzisiejszej. Do rozwiązania tego zadania może doprowadzić tylko racjonalny rozwój nauk technicznych.

— Otwarcie linii kolejowej Rzeszów-Jasło. Wczorajse sprawozdanie o otwarciu tej linii uzupełniamy dziś przytoczeniem toałów, wniezionych podczas bankietu.

Gdy nadstąpiła chwila toałów, pierwszy przemówił Marszałek krajowy ks. Eustachy Sanguszek i rzekł, co następuje:

„Mam sobie to za dobrą wróżbę, że występuje po raz pierwszy w imieniu kraju, czynię to przy sposobności dokonania dzieła, które w każdym razie do rozwoju ekonomicznego kraju znakomicie przyczynić się musi.

Rozwój ekonomiczny kraju musi być nassem hasłem. Składają się nań różne czynniki; w pierwszym rzędzie samo społeczeństwo, następnie c. k. rząd krajowy oraz reprezentacja kraju i jej stały pełnomocnik Wydział krajowy, nareszcie rząd cen-

tralny, którego dostojnych reprezentantów mamy zaszczyt oglądać między nami.

Zwracając się do ministra handlu, rzekł (po niemiecku):

„Dziś przypała mi w udziale wysoki zaszczyt powitania waszej Ekscelecyi. Jesteśmy wdzięczni, że Ekscelecyja sam osobiście naszym stosunkom chce się przypatrzeć. Z pewnością Ekscelecyja nabierzesz przekonania, że koniecznie jest podniesienie tej prowincyi na polu gospodarczem. Podniesienie to ekonomiczne leży w interesie całej monarchii, a zależnym jest ono po większej części od ministra handlu, jako najwyższego naczelnika wszystkich kolei. Koleje ważne są wszędzie, w Galicyi jednak waga ich jest większą z powodu niepomysłnego jej położenia geograficznego i dlatego, że Galicya prawie wyłącznie produkta surowe eksportuje. Mam nadzieję, że Ekscelecyja zechce interesa tej prowincyi gorliwie popierać.

Następnie przemawiał p. Marszałek w te słowa:

Każde dzieło, ogół obchodzące, uczciwie a pożyte, czynić należy w imię Tego, któremu na sercu leży dobro tak moralne, jak materialne wszystkich ludów Austrii, Nszego Najmilsiejszego Monarchy, a który w tym kraju nie mniej z pewnością, jak w innych prowincjach Monarchii otoczony jest miłością wszystkich swoich poddanych. Najjaśniejszy Pan Cesarz Franciszek Józef niech żyje!

Okrzyk ten powtórzył obecni po trzykroć z zapamiętaniem, poczem zabrał głos minister handlu margrabia Baquembourg, a podniósł znaczenie nowej linii kolejowej i życząc Galicyi ekonomicznego rozwoju, zasłuchiwał swój toast po polsku:

„Piję na pomyślność tego pięknego kraju!”

JE. p. minister Zaleski w obszerniejszem przemówieniu podniósł znaczenie samorządu kraju, zasłuchiwał zasługi poprzednich Marszałków krajowych — a w pięknym retorycznym swrocie, wspomniawszy o zasługach rodu Sanguszków, wniósł toast na cześć obecnego Marszałka krajowego, ks. Eustachego Sanguski, życząc mu, by działalność jego przyniosła pożytek krajowi, większą jeszcze chlubą okrywając zasłużone imię.

P. August Gorayski w przemówieniu, wygłoszonym z oratorską swadą, wyraził wdzięczność pp. ministrom za przybycie, a wnosząc toast na ich cześć, podniósł błogą działalność obecnego gabinetu, z którego istnieniem łączą się najżywniejsze sprawy na szego kraju.

Następnie zabrał głos JE. p. Namiestnik hr. Bardeni i rzekł, co następuje:

„Przed chwila szlacheści panowie pana ministra handlu, wnoszącego wymowne słowa zdrowie na pomyślność kraju naszego. Z kolei posłamał sobie i ja głos zabrać; nie mogę bowiem zapominać tej nadarzającej się sposobności, aby nie przemówić słów kilku do tej okolicy kraju, przez którą przed godziną przejeżdżał. Żyjąc między wami, Panowie, i z wami wspólnie pracując, znam ja dokładnie zalety i niedostatki różnych okolic Galicyi, a znając i te okolicę, w której się dziś znajdujemy muszę z przyjemnością skonstatować, że odnasza się ona zapobiegliwości i pracowitości jej mieszkańców; wszystkie warstwy społeczne wzięwając się tutaj wapiącej, wzięwając sobie pomagając; warstwy mniej oświecone, żyjące w warunkach skromniejszych, z małemi bardzo wyjątkami mają zaufanie do oświeceniowych, z którymi ich łączą tradycyja i wspólne przysięganie do tej ziemi. Gospodarstwa tej okolicy odnaszając się rozumny nakładem i racjonalnem prowadzeniem. Miasta dopomagają wspólnie z większymi właścicielami podnoszącemu się swolna, ale statycznie przemysłowy krajowemu; myślą one także i starają się o wychowanie i wykształcenie dzieci swych własnych mieszkańców, a tem samem dopomagają i mieszkańcom okolicznym. Szkoły ludowe po wsiach rozwijają się — dzięki Bogu — pomyślnie i przeważnie w zdrowym kierunku, do czego nie mało przyczynia się pieczołowite duchowieństwo miejscowego i obywatelstwa ziemskiego. Komunikacye w tej okolicy szlacheści wypadła niezawodnie do najlepszych i najbardziej rozgałęzionych w kraju. Być może, że okolicom tutaj dała już natura pewne na tej mierze ułatwienia, ale ileż to jest spraw i rzeczy w kraju, po które się tylko schylić trzeba, by je dźwignąć, a nie znajdując się ani organizacyi, ani obcei, ani nawet ręki, która by się tego podjęła; zasługa zatem sawse jest tak u tych, którzy kierowali, zachęcali moralnie i materialnie dopomagali, jak i u tych, którzy własnymi rekami do budowy tych dróg się przykładali. Miło zatem Namiestnikowi i współobywatelowi tego kraju złożyć tu świadectwo pracowitości, zapobiegliwości i harmonii, niemniej świadectwo tego zdrowego i sawse z Bogiem w sercu idącego postępu, którym okolica ta nad wieloma innymi góruje. Tej też okolicy, tych miast i wsi i wszystkich jej mieszkańców wnoszę zdrowie w ręce wszystkich tu obecnych reprezentantów z życzeniem, aby wzmożona nowym łasnością, którego otwarcie dziś święcimy, dalej się pomyślnie rozwijała i nie dawała się wyprowadzić, lecz, jak dotąd, w wielu kierunkach i nadal przodowała.”

Z kolei hr. Franciszek Mycielski, podnosząc pełną energii działalność JE. p. Namiestnika hr. Bardeni, który o potrzebach i stosunkach krajowych zawsze osobiście zwykł się przekonywać, wniósł toast na jego cześć; poczem p. Starowiejski pil zdrowie prezydenta kolei państwowych JE. bar. Czedika, który tyle już złożył dowodów szczerej życzliwości dla naszego kraju.

— Księżna Konstantowa Radziwiłłowa, jak donosi *Figaro*, otrzymała od Papieża Leona XIII order *Pro Ecclesia et Pontifice*.

— Odjazd cara ze Skierniewic. Wczoraj cesarsstwo rozejście w powrocie ze Skierniewic do Gatosiny przejeżdżał koleją obwodową ze stacyi Warszawa drogi wiedeńskiej na stacyę Praga nadwiślańska. Wskutek tego już krótko po godzinie 9 zaczęli się zjeżdżać na Pelcowizną przedstawiciele władz wojskowych i cywilnych, oraz damy z bukietami. W liście dam znajdowały się między innymi: hr. Ostrowska, hr. Zyberg-Plator, hr. Aleksandra Potocka, hr. Marya Potocka, hr. Elżbieta Pruszyńska, hr. Jadwiga Pusłowska, hr. Ksycowska, hr. Raczyńska, ks. Czetwertyńska i Jakubowska. Z obywatelstwa jawili się: szambelan Ludwik Górski, hr. Jesierski, Karaki, hr. Julian Ostrowski, hr. Rodyr Potocki, ks. Maciej Radziwiłł, Janusz Rostworowski, Skarżyski i ks. Stanisław Czetwertyński. Damy ustawiły się w salonie recepcyjnym dworca, panowie zaś na peronie, gdzie stanął także pierwszy szwadron pułku ułanów. Pociąg dworski stanął na peronie o godzinie 11. Car wysiadł z wagonu, odbył przegląd warty honorowej, poczem rozmawiał z przedstawicielami władz, przedstawionymi mu przez Hurkę. Carowa rozmawiała z damami. Gdy wagony były gotowe do odjazdu, cesarsstwo pojeździło się z obecnymi na dworcu, a wśród ogdłosu hymnu pociąg ruszył o pół do 12.

Repertuar teatru krakowskiego.

We czwartek 16 b. m.: Po raz pierwszy: *Walka o byt*, dramat w 5 aktach Alfonsa Daudeta.

W sobotę 18 b. m.: Po raz pierwszy: *Jedenaste przykazanie*, komedia w 3 aktach A. Tellera, zlokalizowana przez J. J.

W niedzielę 19 b. m.: Po raz drugi: *Jedenaste przykazanie*, komedia w 3 aktach A. Tellera, zlokalizowana przez J. J.

We wtorek 21 b. m.: Po raz trzeci: *Jedenaste przykazanie*, komedia w 3 aktach A. Tellera, zlokalizowana przez J. J.

— Dnia 13 października pochmurno; termometr od 9-1 doszedł do 13 0 C. Barometr wysoko; o godzinie 7 rano dnia 14 października stan jego był 749.4 mm., termometr 10.6 C. Wiatr południowy.

We środę dnia 15 października: św. Jadwigi, Teodory i Aurelii.

TEATR.

Śluby cywilne, dramat w 4 aktach A. Boërella, tłumaczony z duńskiego.

Niewytłomaczonem jest dla nas zjawiskiem, że ilekroć spotykać się nam wypadnie z utworem dramatycznym, przyniesionym do nas z północnych krain, znajdujemy się wobec zagadnień życiowych lub kwestyi społecznych albo u nas nieistniejących, lub dawno przeszłych, wobec sytuacji bądź naciągniętych i nieprawdopodobnych, bądź niemożliwych i wstrętnych. Czyżby społeczeństwa te, o których wprawdzie bardzo mało wiemy i mało się nimi zajmujemy, miały być tak zepsute, czy też pewien chorobliwy pesymizm owładnął pisarzy tych narodów, którzy jakby z umysłu wszelkie światlane strony życia ludzkiego zacierają, podnosząc tylko cię i ujemne. Wolimy przypisać to ostatnie; chcemy wierzyć, że cnoty dumowe tak dobrze w tych krajach kwitną, jak i gdzieindziej, że ludzie nie są ani gorsi, ani mniej uczciwi niż gdzieindziej, i że bujna fantazyja autorska, nastroszona na nutę pesymizmu, tworzy anormalne i niezgodne z prawdą życiowe dramata. Do głosnych imion Ibsena, Brandesa, Wykandera itd. przybywa nam nowe Boërella, z którym spotykamy się pierwszy raz; o ile wiemy jedyna to jego sztuka *Śluby cywilne*, która się dostała do teatru polskiego. Grają ją w formie zlokalizowanej w teatrze ogródkowym Alhambra w Warszawie, a obecnie wystawiono ją w Krakowie.

Oto jej treść w krótkości. Panna Helena Bernick (panna Kałuzińska), córka właściciela ziemskiego średniej zamożności (p. Werner) zakochała się w młodym prawniku Adolfie Tennysonie (p. Sobiesław), niedomyślając się na wet, że jest najmiłniej kochaną przez młodego studenta medycyny Olafa Wiegandala (p. Żelazowski), kochającego swe studia, który wyszedłszy z ludu, własną pracą i własnymi zdolnościami doszedł do tego stanowiska. Pan Tennyson, niedowarzony półmiedzk, wyższy po nad wszelkie teorie i przesady, jak nazywa, społeczne, pragnie reformować świat, a zaczyna od zniesienia instytucyi małżeństwa, zastępując je wolną miłością. Bronić swoich zasad nie umie i nie zadaje sobie pracy, holdnie im, bo one są dlań dogodne i pozwalają zmieniać kochanki, ile razy mu się podoba. Biedna dziewczyna ślicznie chętnie pięknych słówek, daje się im uwieść, porzuca starego ojca i dom rodzinny i udaje się, jak prosta robotnica do stolicy. Po pewnym czasie miłość ta zaczyna nudzić Adolfa, szuka nowych miłości i znajduje je łatwo w osobie baronowej Dach-Reden (panna Kłosowska), podstawionej przez stryja intręganta (p. Rygier) dla odciągnięcia synowca od sielanekowej miłości. Helena opuszczona wraca do domu, gdzie zastaje ojca już w grobie, ale Olaf, który kochał jej nieprzełat, przysięga ją i żeni się z nią. Silny jednak wyczerpanie cierpieniami moralnem upadają, a bohaterka nasza umiera z przebaczeniem na łożu śmierci u uwodziciela, który, doprowadzony do ruiny materialnej i moralnej przez podstawaną kokietkę, przychodzi i blaga o litość.

Jak widzimy, nie chodzi tu o żadne śluby cywilne, ale o zwykły konkubinaty, nieuczyny przez żadne prawodawstwo, potępiany przez wszystkie społeczeństwa, a niemający nawet zwolenników pomiędzy najzgorzalszymi reformatorami społecznymi. Chybnego i wstrętnego założenia dramatu nie ratuje nawet talent autorski, którego ani twórczości, ani oryginalności nie znać zupełnie. Akcya rozgrywa się po większej części z kulisami, na scenie wprowadzone są długie i nudne, doktrynerskie rozmowy o ludzkiej, które obrażają wszelkie uczucia moralności, niektóre zaś sceny, jak n. p. uprowadzenie Adolfa przez baronową są w tak wysokim stopniu cyniczne, że wywołują tylko niesmak w słuchaczach.

Trzeba było wielkiego talentu naszych artystów, aby sztukę taką, jeżeli nie uratować, to przynajmniej zrobić możliwą do wysłuchania. Niewiadomo, komu oddać pierwszeństwo, bo wszyscy starannie i wyśmienicie grali, złożyli się na przedstawienie pod każdym względem wzorowe. Panna Kałuzińska i pp. Żelazowski, Sobiesław i Rygier w głównych rolach pokonywali największe trudności, a za największą ich zasługę poczytać należy, że delikatnem cieniowaniem umieli omijać i nie podkreślać kwestyi drastycznych i wstrętnych. O jeden włos mniej miary artystycznej, a sztuka byłaby niemożliwą. W rolach drugorzędnych dzielnie im pomagali pp. Antoniewski, Werner, Wiśniarski i panna Kłosowska, — a na szczególną wzmiankę zasługuje p. Stępowski za odwrócenie roli starego śluga z wielką prawdą i uczuciem — i p. Solski za zabawny typ wymokłego Don Złana wielkomiejskiego.

Z fotelu.

We czwartek wznowiona zostanie znakomita sztuka Daudeta: *Walka o byt* z panją Hoffmann w głównej roli. Pani Sulikowska po dłuższym urlopie wystąpi pierwszy raz w tym sezonie jako Lidya — rolę zaś Estery objęła po pani Żelazowskiej pani Siennicka. Inne role w dawniej po zostają obsadzić.

W sobotę przedstawioną będzie po raz pierwszy nadzwyczajna zabawna 3-aktowa komedia A. Tellera, zlokalizowana przez J. J. p. t.: *Jedenaste przykazanie*.

Oział ekonomiczny.

Kraków 14 października.

Dzisiaj już okazują się pomyślnie dla Austro-Węgier skutki owych dwóch rewolucyjnych reform ekonomiczno-financeowych, jakie w ciągu ostatnich pięciu miesięcy z niebywałą szybkością i bez-

względnością wobec starej Europy przeprowadziły u siebie Stany Zjednoczone półn. Ameryki. Ów głośny Bland Bill przez gwałtowną depresyja waluty złotej wywołał tak głośno skargi tutejszych producentów, iż obydwa rządy przystępują bezzwłocznie do dzieła poprawy naszych stosunków monetarnych, Bill zaś Mac-Kinleya przynosi nam zapowiedź bliskich rokowań między rządami Austrii i Niemiec o zawarcie traktatu handlowo-cłowego celem wspólnej, a skuteczniejszej obrony przeciw wyzyskowi Yankesów.

Jak olbrzymie znaczenie posiada przywrócenie waluty kruszcowej dla całego ustroju ekonomicznego państwa — to rzecz aż nazbyt często roztrząsana i jednomyślnie stwierdzona. Wyjaśnieniu specjalnych stosunków i warunków zbliżającej się reformy monetarnej w monarchii austro-węgierskiej poświęćmy wkrótce obszerniejsze uwagi — dzisiaj śledzić nam potrzeba dopiero bieg czynności przygotowawczych i przedwstępnej akciji. Otóż nie ulega już żadnej wątpliwości, iż na ostatniej konferencji obu ministrów skarbu przyszło do zupełnego niemal porozumienia co do wszystkich ważniejszych szczegółów reformy. Stwierdza to sobotni artykuł *Nemzetu*, oficjalnego organu węgierskiego rządu, w którym na podstawie zasięgniętych autentycznych informacji zamieszczono komunikat półnagłowy, wyjaśniający dokładnie stan obecny rokowań między rządami. Otóż dowiadujemy się z tego oświadczenia, iż nie tylko przyjęto już złotą, jako przyszłą walutę, nie tylko postanowiono zwołać w miesiącu grudniu konferencję monetarną do Wiednia i Pestu, ale że panuje zupełna zgodność zapatrywań zarówno co do przyszłego stosunku państwa do banku austro-węgierskiego, jak co do relacji guldena papierowego do przyszłej jednostki monetarnej i co do sposobu obliczenia tego stosunku przemiany.

Zgodnie ze słusznymi życzeniami ogółu producentów, dla których każde podrobnienie pieniądza staje się ekonomiczną klęską, przyjęta będzie jako podstawa obliczenia nie dzisiejsza chwilowa wartość kursowa guldena, który, jak wiadomo, gwałtownie od kilku miesięcy podrozał, lecz wartość przeciętna z dłuższego czasokresu, prawdopodobnie z ostatnich 12 lat, tj. z czasokresu 1879—1890, w którym nie wybijano już żadnych srebrnych guldenów na rachunek prywatny. Wskutek tego utrwalili się i usankcjonowały taka wartość guldena, jaka o rzeczywistocie w szeregu lat posiadała na targach wewnętrznych monarchii, według której się też tutaj już niosły wszystkie płace, zarobki, ceny towarów itp. Ogółu ludności, z wyjątkiem może nielicznych kapitalistów-wierzyteli, zależać musi na tem, aby koszty produkcji i ciężary dłużne się nie podniosły, bądź więc dla niego korzyścią wielką, że zostanie zabezpieczony na przyszłość od gwałtownego drożnienia pieniądza, jak się to stało w bieżącym roku.

Podjęcie rokowań handlowych z Niemcami zapowiada nową erę w kształtowaniu się stosunków cłowych i handlowych monarchii. Jeszcze do niedawna przywiązywano mało wagi do objawiających się w obu państwach życzeń na różnych zjazdach i konferencyach, aby terytoria te ekonomicznie do siebie zbliżyły i każdemu pewne uprzywilejowane stanowisko na targach drugiego zapewnić. Zdawało się, że dotychczasowy system cel ochronnych, podtrzymywany przez tak silne grupy producentów, mianowicie przemysłowców w Austrii, a przemysłowców i rolników w Niemczech, nie ustąpi miejsca nowemu prądowi o tendencji wolno-handlowej. Wiadomo, że nawet rolnicy niemieccy zajęli na wiedeńskim kongresie rolniczym od porne wobec unii cłowej stanowisko, a rząd nie miecki, opierając się na konserwatywnej większości, opinii właścicieli większych posiadłości lekceważył nie mógł.

Bezwzględny protekcjonalizm amerykański, grożący zupełnem wykluczeniem fabrykatów europejskich z targów Stanów Zjednoczonych, otworzył wszecze oczy politykom niemieckim na potrzebę i korzyści wielkie, jakie zapewniają przemysłowi niemieckiemu utrwalone stosunki handlowe z Austro-Węgrami. Czego nie dokonały uchwały korporacyi i kongresów, przychodzi samo przez się pod wpływem zbliżającej się klęski ekonomicznej z tamtej strony Atlantyku. Rolnicy nasi pow. n. i przelac Mac Kinleyowi adres dziękczynny, skoro już nie tylko Niemcy, ale nawet Francuzi pragną nagie zaopatrzyć się w zboże austriackie i węgierskie. Jakkolwiek zresztą kilkukrotnie w całej nie małej Europie myśl związku cłowego przybiera po stać, jedno jest pewnem, iż każdy traktat handlowy z Niemcami przyniesie nam musi znaczne bar dzo ulgi w tamtejszych cłach od produktów rolniczych (zboże, maki, drzewa itp.), a więc wpływając nader pomyślnie na łatwość zbytu tych produktów, na podniesienie się cen, na rentę gruntową.

Sprawozdanie z targu zbożowego na Kleparzu.

Kraków 14 października.

W handlu zbożowym stała tendencyja utrzymuje się bez przerwy, gdyż dowozy jak były, tak są ograniczone, a poszukiwanie wymaga się zarówno tutaj, jak na innych ważniejszych placach w Galicyi. Nadchodzące nieliczne transporta znajdują odbyt łatwy, a ceny podnoszą się stopniowo. Dzisiaj poszukiwano głównie żyta i pszenicy, po cenach lepszych. Popyt za jęczmieniem osłabł co-kolwiek.

Płacono za pszenicę białą od 8-75 do 9— zlr., za czerwoną od 8-60 do 8-90 zlr., za złotą od 8-60 do 8-85 zlr.; za żyto od — do — zlr.; za jęczmień browarny od 7-25 do 8— zlr.; na paszę od 6— do 6-50 zlr.; za owies od 6-30 do 6-70 zlr.; Rzepak od — do —. Wszystko za 100 kilogramów.

Wiedeń 13 października.

(G) Na giełdzie krążyły dzisiaj najróżnorodniejsze pogłoski o bliskich rzekomo zmianach w gabinecie, ustąpieniu hr. Taaffeego i powołaniu hr. Kiellmansegga, nie wspominając o innych również dziwacznych, a tem mniej prawdopodobnych kombinacyach. Na razie zapewnić was mogę, iż wersje owe nie znalazły żadnej wiary w poważniejszych kręgach finansowych, które nie uznają obecnie żadnego powodu do dymisji gabinetu. Natomiast oddziaływały na giełdę dość silnie niepomysłne wieści z targu metalowego niemieckiego. W końcu tendencyja się poprawiła pod wpływem lepszych notowań berlińskich.

Najwięcej ucierpiał akcyje górnicze, w bankowych nie zaszły niemal żadne zmiany, z przewo-zowych zyskały cokolwiek Staatsbany i akcyje tramwajowe. Renty i waluty okazywały tendencyję zniżkową.

Ostatecznie notowano: renta pap. 88-50, srebrna

88-40, złota 107-70, anstr. papierowa 101-35, Anglobanki 163—, Kredyty 308-50, Bankverein 119-50, Unionbanki 244-75, Länderbanks 232-90, Alpiny 93-30, Ludwigi 202-50, — Marki niem. 56-20.

Telegramy własne „Czasu“.

Otwarcie Sejmu.

Lwów 14go października. Po odprawionych nabożeństwach we wszystkich trzech katedrach, zaczęła się o godzinie 12 zapieścić sala sejmowa posłami.

O godz. wpół do 1 wprowadził Namiestnik nowego Marszałka ks. Sanguszkę i przedstawił go Izbie.

Marszałek ks. Sanguszek powołał prowizorycznych sekretarzy, poczem miał następującą przemowę:

Mianowany z woli Najjaśniejszego Pana Marszałkiem krajowym i mając po raz pierwszy zaszczyt powitać Panów z tego miejsca, mam sobie za obowiązek przedstawić, jak się na stanowisko Marszałka zapatruję.

Jestem wprawdzie członkiem tej wys. Izby znanym ze skromnej choć już dość długiej działalności parlamentarnej, jestem nim niedostatecznie znany w kraju.

Kraj przywiązuje do stanowiska Marszałka wagę wielką; widzi on w nim nie tylko przewodniczącego tej wysokiej Izby i kierownika Wydziału krajowego, widzi on w nim tego, który w pierwszym rzędzie powołany jest przestrzegać cłoności kraju i jego reprezentacyi, czuwać nad całością naszych praw antonomicznych i narodowych, być rzecznikiem słusznych dążeń i dążeń kraju, wreszcie u niego znaleźć mają poparcie wszystkie niałowania, wszystkie inicjatywy ważne i rozsądne, dążące do podniesienia kraju i społeczeństwa, czy to w dziedzinie moralnej, czy ekonomicznej.

Zadanie to wielkie a obowiązek ciężki. A jeśli Marszałek ma jemu odpowiedzieć, to nie wystarczającą prawą, jakie mu statut krajowy zastrzega, tu trzeba czegoś więcej, trzeba wpływu moralnego, który daje zaufanie.

To też wahałem się ażali odpowiadając zaszczytnemu żądaniu rządu, godzi mi się zasiąść na tem krześle, na którym dotychczas zasiadał mójwójce jego w całej pełni godni i najwyższą cześć społeczeństwa otoczeni.

Rada ludzi wytrawnych zdecydowała mnie a sposób, w jaki poważna opinia kraju przyjęła moją nominacyę, dowiodł mi, że mogę poniekąd rachować na ten ważny czynnik, t. j. wpływ moralny, oparty na zaufaniu.

Czy mi się uda go utrzymać, nie wiem, sądy bowiem o rzeczach mogą być różne a dla zachowania wpływu zrobić ofiarę z mych przekonań ani chęć, ani potrafię.

To jednak z góry oświadczyć mogę, że gdybym spotrzął, że ten wpływ u ludzi nysłających w kraju znika, prosiłbym mojego Najdostojniejszego mocodawcę, któremu w pierwszym rzędzie odpowiedzialny jestem, by mię zwolnił z obowiązku Marszałka, albowiem mojem przekonaniem żądaniu memu odpowiedzieć nie mógł.

Sądzę, że odpowiem oczekiwaniom tej wysokiej Izby, jeżeli kierując Jej obradami, przestrzegając bę-dę pewnej ścisłości, bez której żadnego postępu prac być nie może.

Pod względem zaś merytorycznym w granicach regulaminem zakreślonych wolności słowa tamować z pewnością nie zechcę, gdyż z tego tu miejsca nie rozróżniał ani stronictw ani narodowości. Niech posłowie Rusini wierzą, że dla ich narodowości i języka miałem zawsze szczerą sympatyę i że jeżeli język polski jest moim językiem macierzystym, to nie zapomnę nigdy, że ojcowie moi mówili po rusku.

Wiem ja dobrze, jakie znaczenie dla kraju ma harmonia między c. k. Rządem a Reprezentacyją kraju i jej Wydziałem. Dostojna osoba p. Namiestnika, jego cała przeszłość, jego dotychczasowe działanie, świadcza, że się cznie obywatelom kraju i synem tej zmi. Racz Ekscelencyi przeniesie na mnie tę względność i poparcie, jakich udzielał memu przeazecemu poprzednikowi, a z mej strony usilnem staraniem będzie, aby ta harmonia nigdy zakłócona nie była.

Wiadomo też Wys. Izbie, iż mianowanie moje nastąpiło w przededniu otwarcia Sejmu, że zatem we wyjątkowo liczny, a po części bardzo ważnych pracach przygotowawczych Wydziału żadnego udziału nie brałem i dlatego o nich mówić nie będę.

O ogólnem jednak położeniu kraju w krótkości pomówić zamierzam.

Kraj nasz, który przez pierwszych lat 20 swego życia parlamentarnego wywalczył sobie głównie swobody narodowe i językowe, skierował swoją działalność w ostatnim lat dziesiątku przeważnie na rozwój oświaty ludu i na podniesienie ekonomiczne kraju i pod tym względem ten lat dziesiątek niepoślednie zajmuje miejsce w historii Galicyi.

Pod względem rozwoju oświaty pomnożono ilość szkół, w ostatnich zaś latach pod laską mego przeazecanego poprzednika uchwalili ten wys. Sejm dwie ustawy, jedną o stosunkach prawnych nauczycieli ludowych, czem dowiodł, że nie szczędzi ciężkich nawet ofiar, aby wykształcenie ludu rozszerzyć i że mu chodzi o to, aby to wykształcenie było dobre; drugą ustawą o katechetach wyprzedził kraj nasz inne prowincje, zaznaczając, że mu chodzi nie tylko o wykształcenie, lecz i o wychowanie ludu i to wychowanie na, le religijne. Dla poparcia rozwoju ekonomicznego stworzono lub subwencjami powołano do życia ilość bardzo wielką instytucyj większych i mniejszych w całym kraju, założono sieć dróg i cały system szkół facherszych, wreszcie w ostatnich czasach znów pod laską mego przeazecanego poprzednika uporządkowano dwie sprawy pierwszorzędnej wagi: propinacyjną i indemnizacyjną, te ostatnią za usilnem staraniem Kola polskiego we Wiedniu.

Jeżeli się chce sądzić o postępie kraju, nie można patrzeć wyłącznie w terażniejszość, trzeba rzucić okiem w przeszłość, by mózż osądzić, jaką przestrzeń się przebyło.



(2804-2-3)

Za duszę ś. p.

ZOFI z HRABIÓW RZYSZCZEWSKICH Hr. Wodzickiej

Prezesowej Dam Towarzystwa św. Wincentego a Paulo, Wiceprezesowej Towarzystwa Dobroczynności, zmarłej dnia 1 października 1890 r. w majątku swoim Złoty w Królestwie Polskim,

odprawionem będzie

Nabożeństwo żałobne

w kościele św. Barbary,
we czwartek 16 października b. r.
o godz. 10 zrana,
na które pozostała Rodzina Krewnych,
Przyjaciół, Znajomych i pobożną Publiczność zaprasza.

Agence Internationale Mme SIKORSKA,

Cracovie, Rynek 7,
recommende une **PARISIENNE** très instruite
diplômée de la Sorbonne possédant à fond l'anglais non musicienne — aux appoints de 600 fl.
(2329-1-3)

JÓZEF RUDNICKI w KRAKOWIE

połącza: (2297-1)
koszule frakowe w zakładach
i gładkie, w najl. gutunku, po z. 2-50, 3 i 3-50;
Jedwabne po z. 8, 10, 12 i 14 zlr.

Landau karetka i półkryty facton, używane, w bardzo dobrym stanie, są do sprzedania przy ul. Smoleńskiej pod Nr. 15, (2307-1-3)
u siodlarza Feliksa Kaczorowskiego w Krakowie.

Zarządca dóbr z Szląska austr.

pozostający dotychczas na nie wypowiedzianej posadzie, poszukuje z powodu stosunków rodzinnych posady zarządcy dóbr większego skarbu. Tenże jest teoretycznie i praktycznie we wszystkich gałęziach gospodarstwa obznajomiony i posiada znakomite polecenia. — Listy przyjmuje z grzecznością Administracja „Czasu” w Krakowie.
(2306-1-2)

3000 sztuk róż

trzyletnich, oczekiwanych, w różnych najpiękniejszych gatunkach, jest do nabycia w **Zakładzie ogrodniczo-handlowym J. Tenglera** w Krakowie przy ulicy Karmelickiej pod Nr. 52. Korzeniowe sztuka 40 cent. (2305-1-4)
Półpienne „ 60 „ „ do 1 zlr.
Wysokopienne „ 80 „ „ do 1 zlr.
Płaczące „ od zlr. 1-50 do 2 zlr.

W zakładzie zdrojowo-kąpielowym w Rymanowie,

jest do wydzierżawienia na czas kąpielowy 1891 r., a w danym razie na czas dłuższy,

pierwszorząd. restauracya

wraz z cukiernią, kawiarnią i bilardem. Blizszych warunków i objaśnień udziela na miejscu lub listownie

Stanisław Eljasz Radzikowski,
Dyrektor zakładu zdrojowo-kąpielowego w Rymanowie.

Na placu przy ul. Dietlowskiej

GRAND CIRQUE

INTERNATIONAL.

We środę dnia 15 października b. r. o godz. 7 1/2 wieczór

wielkie przedstawienie.

Początek przedstawień codziennie o godz. 7 1/2 wiecz., w niedzielę i święta dwa przedstawienia, początek pierwszego o godz. 4 popoł., drugiego o godz. 7 1/2 wiecz., każde z doborowym programem.

Jutro we czwartek 16 października b. r. przedstawienie o 7 1/2 wieczór.
(2272-39-1) **Dyrekcya.**

Poszukuję zaraz

ceinającego Maturzysty Szkoły tutejszej Realnej — na wyjazd do **Meranu** z uczniem klasy Voj, do końca pierwszego półroczu. Honorarium **dobrze**. Adres: ul. św. Tomasza 28, I. piętro, od godz. 9—11 rano. (2330)
Inżynier Ritter w Krakowie.

ZGUBIONO

w niedzielę, w Rynku głównym, **złoty łańcuszek od zegarka** z orderami w miniaturze i dwoma monetami złotymi. Znalazca raczy się zgłosić do Dyrekcji Policji, gdzie dostanie odpowiednią nagrodę. (2309-1-3)

Magazyn Konfekcyi Damskich J. R. Goniakowskiego

w KRAKOWIE,
ulica Bracka Nr. 6,
przyjmuje wszelkie zamówienia na: **suknie, okrycia i wierzchy do futer**, tak z materiałów własnych jak obcych, po cenach bardzo umiarkowanych. (2325-1-8)
Zamówienia te jaknajstaranniej wykonywują **czeladnicy męscy**.

Świetna lokacya kapitału.

Realność tuż koło Krakowa położona, za 6000 zlr. rocznego czynszu na dłuższy przeciąg czasu wydzierżawiona, przedstawiająca świetne widoki na przyszłość — jest z powodu słabości właściciela, każdego czasu za bardzo przystępną cenę do sprzedania. — Blizszej wiadomości udzieli listownie **Jan Strycharski** w Krakowie, ulica Długa Nr. 4. (2324-1-3)

Jako praktykant

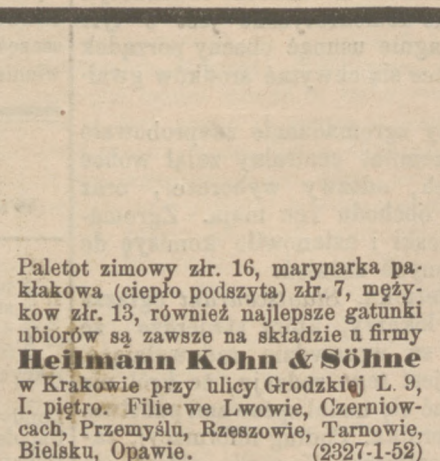
przyjętym w mojej aptece uczeń (chrześcianin), który ukończył z dobrym postępem szóstą klasę gimnazjalną i włada językiem niemieckim i polskim. (2326-1-6)
Również znajdzie zaraz posadę dobrze polecony **asystent farmacji** (chrześcianin). **Paweł Wojnar**, aptekarz w Boguminie (Oderberg) w Szląsku austr.

Róże

korzeniaste, bardzo silne krzaki, najpiękniejsze gatunki, kilkoroczne po 20 ct., 100 za 18 zlr.; dwu- i jednoroczne, które kwitły obficie, po 15 ct., 100 za 12 zlr., 1000 za 100 zlr.

Drzewka owocowe

jablonie 1/2 metra wysokie po 20 ct., 100 za 15 zlr.; 1 metr wysokie po 15 cent., 100 za 10 zlr.; czereśnie z koronami bardzo silne, które już owoce miały po 40 ct., 100 za 35 zlr.; wysokopienne agrest po 50 centów — sprzedaje **J. Rakus**, hodowca róż w Nawsi przy Jabłunkowie, Szląsk austr. (2308-1-3)



Paletot zimowy zlr. 16, marynarka pakciakowa (ciepło podszyta) zlr. 7, mezyk zlr. 13, również najlepsze gatunki ubiorów są zawsze na składzie u firmy **Heilmann Kohn & Söhne** w Krakowie przy ulicy Grodzkiej L. 9, I. piętro. Filie we Lwowie, Czerniowcach, Przemyslu, Rzeszowie, Tarnowie, Bielsku, Opawie. (2327-1-52)

Kamieniczka

jedno-piętrowa z oficyną, w dobrym stanie, przy ul. Reformackiej pod Nr. 7, jest z wolnej ręki do sprzedania. Stała cena 16.000 zlr. (2225 5 6)

ZMIANA LOKALU.

Magazyn strojów, sukien i konfekcyi damskich Maryi Prauss w Krakowie

PRZENIESIONY ZOSTAŁ
na ulicę św. Anny pod Nr. 3, na I. piętro
(dawniej hotel Victoria).

Magazyn zaopatrzony został w najświeższe towary jesienne i zimowe, które w wielkim wyborze poleca:

Materiały wełniane, jedwabne i wieczorowe:
Płaszczki, Okrycia, Żakiety i Wierzchy na futra;
Kapelusze paryskie;
Sznurówki paryskie i wiedeńskie;
Kwiaty, Pióra, Boa, Wstążki, Koronki, Hafty, Pasamanterye, Bieliznę prof. Jägera, Pończochy jedwabne i półjedwabne i t. p. (2139-8-15)
Towary doborowe. — Ceny umiarkowane.

Lekcyj muzyki udziela **H. Jelska** przy ul. Karmelickiej pod Nr. 43, na I. piętrze. (2290-2-6)
Pokoje umeblowane z wiktorem lub bez wiktury, przy ul. Karmelickiej Nr. 43 na I. piętrze. (2289-2-6)

LOUVRE

SUKIENNICE Nr. 16.

Zawiazawszy stosunki z najpierwszymi domami Paryża i Wiednia, jesteśmy w możności dawać najwykwintniejszy, najwyższej dobroci towar, po cenach nader niskich.

„Louvre“ zaopatrzony przez rok cały w najnow. towary każdego sezonu.

Specyalność „Louvre“

KAPELUSZE DAMSKIE I DZIECIĘCIE.
PARASOLE I PARASOLKI DAMSKIE.
PRZYBRANIA BALOWE I WIECZOROWE.
GORSYTY I SZNURÓWKI DAMSKIE.
WACHLARZE DAMSKIE.
KWIATY PARYSKIE, PIÓRA STRUSIE I FANTAZYJNE.
SUKNIE PASOWANE.
WOALE I WEŁONKI.
PERFUMERYE FRANCUSKIE I ANGIELSKIE.
WODA KOŁOŃSKA ORYGINALNA.

Wszystkie towary paryskie są poświadczane oryginalnem fakturami; — wiedeńskie pochodzą z najpierwszych renomowanych fabryk.

Zamówienia z prowincyi załatwia się za pobraniem pocztowem, nie rachując kosztów opakowania. (2089-11-1)

Obszerny i suchy parterowy lokal

na rogu ulicy św. Jana i św. Tomasza,
na pomieszczenie biur, magazynów, lub też na sklepy, razem lub częściowo do najęcia
od Nowego Roku.

Blizsza wiadomość w Biurze Administracyi Grand Hotelu. (2274 3 6)



VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

Prawdziwy likier Bénédicte Opactwa Fécamp we Francyi

WYTWORNEGO SMAKU, WZMACNIAJĄCY, POMAGAJĄCY TRAWIENIU I OBUŻAJĄCY APETYT.

Jeden z najlepszych likierów.

Wymagać, aby etykieta kwadratowa znajdowała się na spodzie butelki z własnoręcznym podpisem głównego dyrygującego.

Skład główny w Fécamp we Francyi. Agencya główna w Paryżu, Boulevard, Haussmann 76.

„Prawdziwy likier Bénédicte znajduje się w składach następujących domów, które podpisały zobowiązanie, że sprzedawać nie będą fałszerstw i naśladownictw wyborowego „likieru „Bénédicte“.

W KRAKOWIE:

Antoni Hawelka, Rynek, Krzysztofory.
Juliusz Grosche, handel win, Rynek, pałac Spiski.
E. Chronowski, Grand Hotel, pałac ks. Czartoryskiego.
Edward Hendrich, cukiernik, Sukienice.
M. Jawornicki, handel korzenny, Rynek.
J. H. Anowiakowski, cukiernik, ulica Floryańska.
Józef Kulczyński, dystrylarnia przy ul. Floryańskiej, obok Bramy.
P. Maurizio (dawniej Redolfi), cukiernik, Rynek.
Jan Milka, handel żakoci, Rynek. (465-4-6)

Wielkopolanin

z wykształceniem uniwersyteckiem jako **prawnik, a akademickim jako rolnik**, z dingoletnią praktyką, niezłomny, czynny, poszukuje **administracyi** lub **dyrekcji** większej majątności ziemskiej lub innego stosownego zajęcia. — Administracya „Czasu” wskaże adres. (2288-2-3)

Rodowita Francuzka

poszukuje posady do języka francuskiego i muzyki w miejscu lub do wyjazdu. — Wiadomość u p. **Janiszewskiej** w Krakowie przy ul. Mikołajskiej pod Nr. 15, na I. piętrze. (2312-2-3)



Przy zakładach górniczo-hutniczych **J.W. Andrzeja hr. Potockiego w Sierszy**, poczta Trzebinia, jest posada

asystenta górniczego

zaraz do obsadzenia.
Reflektanci, którzy chcą się ubiegać o tę posadę, mają swe podania, zaopatrzone świadectwami ukończonych studiów akademii górniczej, jak również odbytych praktyki, powyższemu Zarządowi jaknajspieszniej przedkazać. (2317-2-2)

Zakład ogrodniczo-handlowy J. TENGLERA

w Krakowie, ul. Karmelicka L. 52,
poleca Szanownej Publicznosci **prawdziwe** cebulki harlemskie, jakoto:

Hyacenty po cenie od 15—30 ct. za sztukę
Tulipany „ „ „ 5—10 „ „ „
Tacyty „ „ „ 25 „ „ „
Jonquile „ „ „ 10 „ „ „
Krokusy „ „ „ 5 „ „ „

Indziej wielki wybór **roślin pokojowych**, zwłaszcza palm po najniższych cenach, również słoneczne okazy fiołki alpejskiego (Cyklamenu), w kwiecie po cenie 40 do 70 ct., wreszcie nasiona marchwi, pietruszki, kalafiorów i wszelkich innych jarzyn.

Zamówienia zamiejscowe załatwia nawet w najmniejszych ilościach za zaliczką pocztową szybko i punktualnie. (2069-5-8)
Wykonuje gustownie i tanio wieniec, bukiety, kosze i poduszki kwiatowe wszelkiego rodzaju.

PIWO PILZNEŃSKIE.

Jenerałna Reprezentacya Browaru Mieszczańskiego zawiadamia Szanow. Publiczność, iż od 1 września b. r. sprzedaje 1/2-litrową flaszkę piwa pilzneńskiego z Browaru Mieszczańskiego po cenie 14 ct. — Przy zakupieniu 15 butelek naraz, daje 16 jako rabat. (2170-15-1)

Generalna Reprezentacya Browaru Mieszczańskiego w Pilźnie,
w Krakowie, ul. Poselska 15.

Stary Koniak

destylowany z wina własnej osłady dostarcza od najpierwszego jakiegoś francuskiego butelki za 6 zlr. albo 3 litry za 8 zlr.
Benedykt Hertl, właściciel dóbr zamek Gollitsch przy Gombitz, Styrya. (2088-6-1)

Ajentów

wszelkich działów poszukuje wszędzie do objęcia bardzo korzystnego zastępswa. Oferty pod „**Revenable**“ prajnuje biuro ogłoszeń **J. Danneberg** w Wiedniu, I. Kamfagasse Nr. 7. (2171-6-10)

Mrs. Emil Reisner

pierwszy i najsłynniejszy
wiedeński zakład guwernantek,
założony w r. 1860
obecnie; **Wien I. Stefansplatz 11.** (wchod dom narozny Goldschmedgasse Nr. 2.)
poleca najzdolniejsze wychowawczynie i nauczycielki dla rodzin i pensjonatów.
z **północn. Niemiec**, egzanin nauzczycielki władające dokładnie językiem francus. i angielsk. znakom. muzykalne parzanki, szwajcarski, angielski, nauczycielki gry na fortepianie (ukończone konserwatoryjki), nauczycielki robót, ogrodniczki Fröblowskie, bony i t. d. (1134-10-12)

Wina Bordeaux.

Jeden z **najdawniejszych i najszacowniejszych** właścicieli w okolicy Bordeaux, właściciel gorzeli pod Cognac, który na **wystawach powszechnych** odznaczony został **najpierwszemi nagrodami**,
poszukuje **korespondentów** z rozległemi stosunkami, wszędzie gdzie jeszcze niema ajentów. Adres **M. Jules Bonnard**, Chateau du Sablonat près Bordeaux. (2034-3-3)

BAYERA

salicylowo-kauczukowy plaster
jest niezrównanym do gruntownego, bezpiecznego i nieboleznego usunięcia

odgniotków i wszelkich narosli skórnych.
I paczka tego znakomitego plastru z dokładnym opisem użycia, kosztuje 30 ct. pocztą 35 ct., za przystaniem gotówki w markach listowych. Zamówienia przyjmują tylko apteka „zum römischen Kaiser“, Wien, I. Wohlzeile 13, Hugo Bayer, aptekarz. (1138-4-12)

M. Beyer i Spół.
w Krakowie,
Sukiennice Nr. 13—14.

Szkoła tańców

otwartą została przy ul. Zwierzynieckiej pod l. 21. Lekcje już się rozpoczęły. Można się zapisać każdego czasu. (2318-2-6)
Bronisława z Leśniowskich Janowska.

Ogrodnik

liczący lat 29, we wszystkich gałęziach swego zawodu wykształcony, mogący się wykazać doświadczeniami, poszukuje odpowiedniej posady od 15 b. m. Łaskawe oferty pod Nr. **25** poste rest. **Jedlicze**. (2282-3-3)

Elektryczne oświetlenie Wystawy Obrazów

w **Sukiennicach**
trzy razy w tygodniu tj. we środy, piątek i niedzielę.
Wstęp 30 cent., dla dzieci 10 cent.
Początek o zmroku.

We środy i niedzielę

przygotowywa
MUZYKA WOJSKOWA 13-go PUŁKU.
W piątek
Członkowie Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych za okazaniem przy kasie biletu rocznego, mają prawo wstępu za 10 cent. od osoby. (2319-2-12)

Biuro informacyjne naucz. i polskie Mme STEPHANIE

w Krakowie, ulica Długa Nr. 7,
poleca: 1) **Nauczycielkę Niemkę** z język. pol. i muzyką; 2) **Naucz. Polkę**, wysoko wykształconą, z język. franc. i wyjąz. muzyką; 3) **Naucz. Polkę** z językiem franc. i niem. i angielskim; 4) **Wyższemi rysunkami** (z natury); 5) **Nauczycielki Polki** z język. franc. i średnią muzyką, podjęmujące się przygotowania do szkół. Pensya 250—400 zlr. 6) **Bonę Niemkę** z doświadczeniem. **Uwaga.** Biuro podejmuje się sprawozdania guwernantek i bon **Parzyanek**, za których uczciwość i uzdolnienie poręcza. (2291-2-3)

KRAWATY

męskie, jedwabne, letnie w wielkim wyborze, oraz

parasole jedwabne, laski,

tutki do papierosów,
firmy **Cawley & Henry w Paryżu**
poleca **Magazyn** (2181-4-1)

AU BON MARCHÉ FILIPA EILE

w Krakowie, ulica Grodzka Nr. 6.

MAJĄTEK Bystra

przy Jordanowie, w pięknej i zdrowej okolicy, 3 kilometry od stacyi kolejowej Osielec, obejmujący około 650 morgów lasowiska, prawie zakulturowanego — około 450 morgów ornego pola i łąk, przeważnie na równinach — około 25 morgów lasu liściastego na materiałach gospodarstwu — budynki prawie wszystkie murywane — **jest pod bardzo przystępnymi warunkami do sprzedania, wydzierżawienia na lat 12, lub też na zamianę kamienicy w Krakowie lub Tarnowie.** — Wiadomości udzieli Zarząd dóbr Pogórska Wola, poczta Tarnów. (2243-2-3)

GRZYBY

suche, cienko krajane, 1 ko czarnych 80 c., białych zlr. 60 c. do 1 zlr. 80 c. — poleca **Sam. Lederer, Neumark, Böhmerwald**. (2202-2-5)

ZA ZARECZENIEM!

Nagniotki i wszelkie zgrubienia skórne

usuwa bez bólei w sposób zupełnie nieszkodliwy bez wszelkich operacyj
„**Saliretina**“ maść na odgniotki.
Cena słoika wraz z przyborami 60 ct., pocztą 20 ct. więcej, które przekażem lub w markach nadadę można. (2118-4-10)

Główny skład dla przesyłki:
Fr. Schneider, aptekarz w Wilamowicach.
składy: w Krakowie u p. W. Redyka, apt. L. Stockmara, apt. pod Sioniem; we Lwowie u pp. Z. Ruckera, apt. A. Alojzego Hübnera, J. Wiewiórskiego, apt.; w Krynicu u p. H. Nitribita, apt.; w Zakopanem u p. Ferd. Tabeau, apt.; w Tarnopolu u p. Jamrogiewicza Sp., apt.; w Kotonym u p. Stenzla, apt., Br. Witostowskiego, apt.; w Brodach u p. Grünspan, apt.; w Podwołyckach u p. Metall, apt.; w Milówce u p. Reiserera, apt.

WEBB KING.

Krótką trwałość płótna (wskutek chemicznego blechowania) spowodowała nas do wyrobienia pod powyższą nazwą materiały posiadające trzykrotne trwanie płótna najtańszej o 60 procent. Webb King jest najlepszą, najtrwalszą i najtańszą materią na wszelkie gatunki bielizny. Nasz znak jest urzędowo ochronionym, kto go naśladowie, zostanie sądownie ukaranym. Webb King sprzedaje nasz podpisany skład:

1 sztukę 78 centym. szerok., 20 metr. dług., na kałesony i bieliznę bardzo trwałą. zlr. 7—
1 sztukę 88 centymetr. szerok. na piękne koszule męskie i damskie, wszelkie gatunki bielizny ióżkowej. „ 8-50
1 sztukę 175 centym. szerok., 15 metr. długości, na 6 sztuk wielkich przescieradeł bez szwu. „ 11-80
1 sztukę 195 centym. szerok., na włoskie łoża. „ 12-80

Celem przekonania się o gatunku, przesyłamy bezpłatnie próbkę wszystkich gatunków. (2009-45-1)

M. Beyer i Spół.
w Krakowie,
Sukiennice Nr. 13—14.

Wiedeńskie Wystawowe Losy po zlr. 1 11 losów 10 zlr. 16 losów 5 zlr. 50 cent. w. a.

Główna Wygrana 50.000 Zlr. Wartości.

Ciągnienie już dnia 30 Października b. r.

Losy po 1 zlr. w zarządzie loteryi wystawy w Wiedniu, II, w rotundzie; w KRAKOWIE u J. Altstädtera, Ar. Eibenschützta, J. Grajowera, A. Holzera.